

Ab sofort bei uns

Der neue
Nissan Primera

NISSAN

STREHLE

Päwesiner Weg 20

3 31 80 81

in Spandau!

havelland anzeiger

Für die Kreise Potsdam (Stadt/Land), Nauen, Oranienburg und Neuruppin

Nr. 51 · 2. Jahrgang · Donnerstag, 3. Januar 1991

Auflage 160 000

**ANZEIGENBLATT
FÜR DAS HAVELLAND**

der Zeitung VOLKSBLATT Spandau
Neuendorfer Str. 101 · Tel. 33 00 06-0



Mit Optimismus, Zuversicht und Elan starten Bettina und Matthias Reichert ins neue Jahr, das für sie mit dem Bund fürs Leben beginnt. Lassen Sie sich doch einfach von dem Optimismus und von der Lebensfreude dieser jungen Menschen anstecken.

Der nächste
**HAVELLAND-
ANZEIGER**

erscheint am
10. Jan. '91

**Anzeigenschluß:
4. Jan. '91**

Leser-Umfrage: Was sind Ihre Wünsche beim

Start in's

neue Jahr?

Ein neues Jahr beginnt meistens mit neuen Vorsätzen und guten Wünschen. Das ist auch in Brandenburg nicht anders. Der HAVELLAND ANZEIGER fragte in Friesack und Groß-Behnitz: Was erwarten Sie 1991?

Fritz Beckmann, Bürgermeister in Friesack: Gemeinsam mit den Bürgern haben wir ein umfangreiches Programm zu verwirklichen. Das Wasserwerk soll endlich fertiggestellt werden und in Betrieb gehen; Bereitstellung von Wohnungen und Einrichtung einer Sozialstation. Hier müssen wir im Interesse der Bürger schnell und unbürokratisch handeln.

vestieren. Ganz wichtig ist auch das Zusammengehörigkeitsgefühl der Menschen. Dafür kann jeder etwas tun, auch ich.

Fortsetzung auf Seite 3

**Theaterkasse
Hertie Spandau**
Tickets weltweit Tel.: 3 33 60 43/44

**Jetzt auch
Kinokarten**

Neu: Verbilligte Vorverkaufsgebühr bei Sammelbestellwert über 400,- netto!

Tel. Kartenreservierung unter Telefon: 3 33 60 43/44

Anzeigenannahme:

33 00 06-0

Deutsche Versicherungs-AG

Allianz

Hauptvertretung

Bernd Ihlefeldt, Erbsenpfad 9, W-1000 Berlin 20 (ehem. Staaken)

Worte auf Papier sind geduldig. Deshalb: Reden Sie mit uns! Was wird aus Ihren bestehenden Versicherungen? Wir haben Antwort! U. a. werden alle Verträge weitergeführt. Was ist mit Ihrer Lebensversicherung? Wir haben Antwort! Ab sofort stellen wir Ihre bestehenden Lebensversicherungs-Verträge auf die kapitalbildende Lebensversicherung um. Kaskoversicherung, Bausparen? Wir haben Antwort! Vollkasko u. a. mit 100,- / 300,- und 500,- DM Selbstbeteiligung, Wüstenrot-Bausparen mit 4,5 % Zins und stattl. Sparzulage u. u. Wenn Sie es wünschen, besuchen wir Sie schon morgen! Machen Sie mehr aus Ihrem Geld!

NIHR ... immer etwas preiswerter

**Farbbilder
über Nacht**

Abnahme
Mo-Do 18 Uhr

Post-
karte **-.49**

vom Dia
9 x 13
matt **-.49**

vom Negativ
13 x 18
matt **-.59**

Farbfilme
mit Entwicklung

10 Fuji 135-36
10 Agfa 135-36

Poster
18 x 27
ab **1.49**

Poster
20 x 30
ab **1.99**

Poster
30 x 45
ab **4.49**

je **59.99**

Neuendorfer Str. 99 neben dem VOLKSBLATT

GROSSES JAHRES HOROSKOP

Lesen Sie was
1991 in Ihren
Sternen steht...
... auf den Seiten 2-6.



**PREISE
wienien**



Quick-Schuh hat reduziert!!

QUICK-SCHUH

Spandau, Carl-Schurz-Straße 43

Donnerstags immer bis 20.30 Uhr und langer Samstag bis 18 Uhr
öffnet!

Statt teurer Werbung, lieber günstige Angebote.

ab heute: große Haushalts-Aktion

CORSO
Berlin-Spandau
Magistratsweg 56-58
 Öff.: Mo.—Fr. 9—18 Uhr, Sbd. 9—13 Uhr
 1. Sbd. im Monat 9—18 Uhr

Der Markt ist groß. Anzeigen geben Orientierungshilfe.



„Beharrlichkeit, gepaart mit Strenge“



Steinbock

22. Dezember bis 20. Januar

Er ist ein ernsthafter, zielbewußter Einzelgänger, der sich seinen Weg Schritt für Schritt vorwärts bahnt. Erst wenn er einige seiner Etappen zum Ziel erreicht hat, entspannt er sich und wird umgänglicher. Das mag der Grund dafür sein, daß die Steinböcke in der zweiten Lebenshälfte beliebter sind als in der ersten. akz

Liebe · Freundschaft · Urlaub · Gesundheit

Vor Ihnen liegt ein Jahr mit stetigen kleinen Fortschritten und ohne größere Probleme — es sei denn, Sie schüfen sich selbst welche. Ihr Übermut könnte der Auslöser dafür sein. Demgegenüber werden die Geborenen der ersten Januarhälfte das Jahr etwas turbulenter erleben. Zumindest steht eine berufliche Änderung ins Haus, die sich natürlich auch auf das Privatleben auswirkt. Doch diese Veränderungen können durchaus auch Ihre eher wirklichen und praktischen Lebensperspektiven neu formen und erweitern. Allerdings müssen Sie auch selbst etwas dafür tun, daß diese neuen Le-

benseindrücke nicht zu Ihrer Verwirrung, sondern zur Bereicherung und Vertiefung Ihres Lebens beitragen. Der private Höhepunkt des Jahres liegt im Oktober. Für viele wird ein Wunschtraum Wirklichkeit. Im Urlaub sollten Sie sich nicht zu sehr ins Gewühl stürzen. Suchen Sie eher einen ruhigen Ort der Entspannung.

Gesundheitliche Vorsicht ist auch in den Monaten Mai und Juni sowie in der Zeit zwischen Oktober und Anfang Dezember geboten. Besonders besteht die Gefahr einer infektiösen Krankheit — darüber hinaus auch die Gefahr eines Verkehrsunfalls. Auch sollten Sie sich einmal beim Arzt gründlich durchchecken lassen.

Berufserfolg · Finanzen

Die Arbeit macht Ihnen — einerlei in welcher Berufsposition — mehr Freude. Doch sollten Sie sich innerlich gegen Unruhe und Hektik wappnen. Das vermag der Steinbock-Typ nicht. Vor allem: Lassen Sie keine Zukunftsängste aufkommen. Das nimmt Ihnen die Durchsetzungskraft. Es ist ja durchaus nicht so, daß Ihre Kollegen und Vorgesetzten Ihre Qualitäten nicht zu schätzen wüßten. Und: Ärgern Sie sich nicht über Geschwätz und Tratsch. Das sind Dinge, die Ihre Aufmerksamkeit wirklich nicht in Beschlag nehmen sollten. Beruflich weniger günstige Zeiten sind die Phase zwischen Mitte März und Mitte Mai, die letzte Juni- und die erste Juliwoche sowie die Zeit zwischen 24. September bis Mitte Oktober. In diesen Perioden sollten Sie sich vor mißverständlichen Au-

ßerungen im Schriftverkehr hüten. Auch könnten Ihre Argumente bei geschäftlichen Besprechungen mißverstanden werden. Ihre beste berufliche und finanzielle Phase liegt zwischen Mitte Oktober und Mitte November.

Sympathie-Typen

Mit wem sich der Steinbock am besten versteht. Der Skorpion ist für Sie eine ideale Ergänzung. Auch mit Stier und Jungfrau werden Sie rasch einig. Ein Fisch wäre gut für eine in den Gefühlstiefen fundierte Partnerschaft. Doch Steinbock, Wassermann, Widder und Krebs wären ein Mißverständnis.

„Kontaktbereit und für Neues offen“



Wassermann

21. Januar bis 19. Februar

Er ist verliebt in seine Gedankenwelt: kühne reformerische Zukunftspläne. Er liebt die Geselligkeit des Gedankenaustauschs. Er haßt alles Kleinliche, Konventionelle, die Routine. Und er empfindet es als geradezu kleinkariert, wenn man ihm vorhält, daß er nicht immer die Ausdauer und Konzentration besitzt, um die banalen Dinge des Alltags zu einem befriedigenden Abschluß zu bringen. akz

Liebe · Freundschaft · Urlaub · Gesundheit

Die Ereignisse dieses Jahres kommen Ihrem Naturell entgegen. Doch zunächst einmal gilt es, die Vorteile eines beruflichen Wechsels (Selbständigkeit?) gegen die privaten Nachteile eines Umzugs, der unweigerlich damit verbunden ist, abzuwägen. Nicht alles, was Ihnen positiv erscheint, ist auch für Ihre Familie gut. Ansonsten können Sie schon mit dem Jahresbeginn sehr zufrieden sein. Finanzielle Vorteile, möglicherweise ein Lotteriedeckel oder Lotteriegewinn stehen ins Haus. Ihre Glückszahlen: 5 und 7 und Kombinationen daraus. Vergessen Sie bei dem Wirbel nicht Ihre Familienmitglieder.

Sie sollten sich mehr Zeit für Partner und Kinder nehmen. Denn für alle Ihre Unternehmungen brauchen Sie den Rückhalt der Menschen, an denen Ihnen liegt. Und partnerschaftliche Probleme, die schon im Januar entstehen könnten, passen absolut nicht in Ihr Konzept. Ein ruhiger, erholsamer Sommerurlaub ist dringend angebracht. Die Zeit zwischen dem 15. Juni und dem

15. August nimmt sich sehr gut dafür aus. Gesundheitliche Schwierigkeiten können im Hochsommer und im Spätherbst auftreten. Ihre Augen könnten davon betroffen sein. Es wäre für Sie ratsam, Ihre Lebensgewohnheiten umzustellen. Eine bekömmlichere und gesündere Ernährung sowie mehr Bewegungssport würden dazu beitragen. Ihre Gesundheit zu stabilisieren.

Berufserfolg · Finanzen

Das berufliche Jahr entwickelt sich schon Dampf. Doch Hand aufs Herz: anders wollen Sie es doch eigentlich auch gar nicht. Im größten Gefühlswandel fühlen Sie sich am wohlsten und können alle Register ziehen. Allerdings neigen Sie bisweilen etwas dazu, Ihre Fähigkeiten und Möglichkeiten zu überschätzen. Deshalb dürfen Sie im Februar keine Risiken eingehen. Die günstigsten Perioden für Verhandlungen und Vertragsabschlüsse liegen im Januar, in der Zeitspanne zwischen 22. März und Mitte Mai, im Juni, Oktober und in den letzten sechs Wochen des Jahres. Demgegenüber sind der 20. Mai, der 6. Juni, die zweite Juliwoche, die letzte August- und die erste Septemberwoche ungünstig; außerdem der 18. Oktober und der 5. November.

Ihr Charakterbild

Im gesamten Tierkreis ist der Wassermann das Zeichen, das am stärksten aus sich herausgeht und jederzeit bereit ist, neue Impulse aufzunehmen. Positive Möglichkeiten: ungenügend, geistig aktiv, ideenreich, human, weit-sichtig, freundlich. Negative Möglichkeiten: nervös, unverbindlich, im negativen, also zerstörerischen Sinne revolutionär, leichtfertig, oberflächlich.

Sympathie-Typen

Mit wem sich der Wassermann am besten versteht. Eine harmonische und abwechslungsreiche Verbindung wäre der Wassermann, besonders der aus der dritten Dekade. Auch Zwilling, Waage und Widder spricht Sie an. Allerdings haben Sie mit einem Löwen, Stier, Steinbock oder Jungfrau nicht viel gemeinsam.

„Gefühlsstark — aber etwas launenhaft“



Fische

20. Februar bis 20. März

Ohne daß sie es darauf anlegen, geben die Fische ihrer Umgebung ständig Rätsel auf. Sie gehören zu den Menschen mit großer Gemüts-tiefe. Ihr reiches, doch kompliziertes und wechselhaftes Seelenleben ist ihnen selber rätselhaft. Das Verwirrendste jedoch ist: Oft haben sie — wie sich nachträglich erweist — mit ihren Stimmungsschwüngen oder ins Gegenteil wechselnden Entscheidungen recht. akz

Liebe · Freundschaft · Urlaub · Gesundheit

In diesem Jahr gehören Sie zu den ausgesprochenen Favoriten der Sterne. Das umfaßt alle Bereiche und damit auch das Privatleben. Sie erfahren Stabilität und Geborgenheit in Partnerschaft und Familie. Gleichzeitig entdecken Sie für sich neue Interessengebiete, die Ihr Leben innerlich bereichern und Ihnen ganz neue Horizonte öffnen. Bei generell so positiven Aspekten fällt es kaum ins Gewicht, wenn einige Perioden im Privatleben etwas weniger harmonisch verlaufen. Das ist in der letzten April- und der ersten Maiwoche der Fall sowie — al-

lerdings nur für die Geborenen der ersten Fische-dekade — im August und Oktober. Dabei können Störungen im Privatbereich durch Ihre eigene Unachtsamkeit ausgelöst werden. Achten Sie daher aufmerk-samer, als Sie es gewohnt sind, auf Ihre Reaktionen gegenüber dem Partner und der Familie. Und nehmen Sie Ihr Ego ein bißchen an die

Kandare. Das will sagen: Sie sollten Ihre Neigung bekämpfen, sich in negative Gefühlszustände fallen zu lassen und sich von Ihrer Umgebung zu isolieren. Gesundheitlich bergen die Monate Februar und März sowie die Zeit zwischen Mitte Juli und Ende August gewisse Risiken; ebenso der Dezember.

Berufserfolg · Finanzen

Neuerungen am Arbeitsplatz erfordern Ihre Flexibilität. Arbeitsabläufe müssen neu geordnet, alte Betriebsstrukturen den neuen Gegebenheiten angepaßt werden. Sie können sich dabei als Herr der Lage erweisen und dadurch Ihre berufliche Position entscheidend verbessern. Bewahren Sie dabei jedoch Fairneß und Bescheidenheit; die Kollegen und Vorgesetzten werden dies anerkennend registrieren. Sollten Sie jedoch Ihrer Neigung zum „Untertauchen“ nachgeben, könnten Sie selbst dieser Umstrukturierung zum Opfer fallen. Ihre persönlichen Beziehungen spielen im Merkur-Jahr 1991 wieder eine positive Rolle. Sie erfahren von dritter Seite unerwartete Förderung. Im Laufe des letzten Vierteljahrs müssen Sie mit vereinzelt Störungen rechnen, denen Sie sich

jedoch gewachsen zeigen. Finanziell ist dies kein Jahr für große Luftsprünge. Erfreulicherweise bleiben Ihnen jedoch Rückschläge erspart. Vorsicht vor Konflikten mit dem Finanzamt.

Sympathie-Typen

Mit wem sich der Fisch am besten versteht. Sie haben große Auswahl: Krebs und Skorpion wären Volltreffer. Bei Fisch und Fisch müßten Sie darauf bedacht sein, nicht in Gefühlstiefen zu versinken. Von einem Zwilling, dem Schützen oder der Jungfrau trennen Sie jedoch Welten.

Rund um Berlin
 Wichtig für alle Gaststätten
 Wenn Sie Probleme mit Ihrer Kohlendioxidanlage haben. Unser Reinigungsservice kommt alle 14 Tage zu Ihnen. Er befreit sie mit Kohlendioxid und führt die Wartung an Ihrer Bieranlage aus. Reparaturen und Abnahmen nach der neuen Schankverordnung.
Günter Mühle Gaststättenservice, Alt-Pichelsdorf 27
 1000 Berlin 20 (Spandau), ☎ 3 62 30 87

Preiswerte Polstergarnituren sofort lieferbar!
MOBELHAUS BLEICH GMBH
 Schönwalder Straße 11
 SPANDAU · Telefon: 3 36 13 84

Silvester in Paris nur DM 77,-
 Nonstop 30. 12. 90—1. 1. 91
7 Tage Blumenriviera ab DM 359,-
 15. 2. 91, 22. 2. 91, 7 T., 6 ÜF
Winter im Schwarzwald ab DM 168,-
 18. 1. 91, 1. 2. 91, 3 T., 2 ÜF
Rosenmontag in Köln ab DM 360,-
 am Rhein ab DM 360,-
 Spitzenhotel, 8. 2. 91, 5 T., 4 Ü HP
Fassenacht im Schwarzwald ab DM 259,-
 9. 2. 91, 5 T., 4 ÜF
 Bestellen Sie sich kostenlos unseren neuen Sommerkatalog
Telefonische Buchungen Mo—Fr von 9 bis 21 Uhr unter Tel.-Nr. 6 23 60 42/43
müller Buchungszentrum Reuterstr. 13, 1000 Berlin 44
 Ekkehart Heisig Reisevermittlungen, Dr.-Külz-Str. 2
 3300 Schönebeck/Elbe, Tel. 33 69

Theateranzeigen
 20 U Komödie 882 49 41
Barfuß im Park
 Susanne Uhlen, Herbert Herrmann, Hannelore Cremer, Arno Görke, Jürgen Wolters, Hugo Florjancic
VORSICHT Hochspannung
 Anaid Iplijcan, Wolfgang Spier, Carola Höhn, Kurt Müller-Graf, Simone Rethel, Ch. Schobesberger

RENAULT IN FALKENSEE
Autohaus Arnhölder
 1540 Falkensee · Rudolf-Breitscheid-Str. · Tel. 3177
 Mo—Fr 10—18 Uhr · Sa 9—12 Uhr
 Zufahrt: Tankstelle Dallgow · F 5 / Bhf. Finkenkrug
Neuwagen — Gebrauchtwagen — Mietwagen
Werkstatt — Zubehör — Sofortdienst

RINNERT
 Neuendorfer Str. 64-69
 Berlin 20
 336 88 77
Treppenbau · Tischlerei · Innenausbau

Zahnarzt Dr. H. Zylla
 1542 Falkensee-Finkenkrug
 Bachstelzenstr. 24
 Telefon 46 12
 Meine kassenzahnärztliche Praxis befindet sich ab 2. 1. 1991 in Finkenkrug, Bachstelzenstr. 24 (Ecke Poetenweg), Tel.: 46 12
 Sprechstunden: täglich von 9—12 und 14—17 Uhr
 Zahnarzt Dr. H. Zylla

Eröffnung meiner Zahnarztpraxis ab 2. 1. 1991
 Falkensee/Falkenhöh, Fröbelstraße
Dr. Käthe Theuerkauf
 Mo, Mi 12—18 Uhr
 Di, Do 8—15 Uhr
 Fr. n. Vereinbarung
Telefon 32 28

CLASIE VIDEO
 billig · preiswert · gut
 jeder Spielfilm 5,—/Tag | von 10.00 | 1 Film 3,—
 3 Filme 10,—/Tag | bis 18.00 | 3 Filme 6,—
 Verkaufsvideos ab 15,—. Für jeden Verleihvorgang 1 Softdrink gratis!
Pornofilme: 5 Filme 20,—/Woche
 pro Film 3,—/Tag · 3 Filme 15,—/Woche
Kinkelstraße 30/32 · 1000 Berlin 20 · Tel. 3 33 63 54
 Öffnungszeiten: Mo—Sa 10.00—21.00

MEISTERBETRIEB NEUMANN
 SCHORNSTEINBAU
Schornsteinkopf-Erneuerung Edeldahlrohre
Zink- + Dachsanierungen
 Wir arbeiten auch im Bezirk Brandenburg
 Deutsche Wertarbeit · Angebote kostenlos
 ☎ 0 30 / 2 51 18 18, Fax 0 30 / 2 51 24 75
1000 Berlin 61, Wilhelmstraße 20

havelland-anzeiger
 Kostenlose Belieferung der Haushalte in den Kreisen Potsdam (Stadt, Land), Nauen, Oranienburg und Neuruppin.
 Herausgeber: Erich Lezinsky Verlag und Buchdruckerei GmbH, Neuendorfer Straße 101, 1000 Berlin 20, Telefon 33 00 06-0, FS 1 82 893, Postgironkonto Berlin West 23 03-105.
 Verantwortlich: Gerhard Dünnhaupt, Tel. 33 00 06 20
 Vertelerservice: Thomas Murray, Tel. 33 00 06 82
 Astrid Bramski
 Tel. Falkensee 41 57

Seit 1931 Ing. Franz Schlüter
 Zentralheizungen
Neubau u. Reparatur von Gas-, Öl- u. Kohleheizungen
1570 Potsdam, ☎ 9 03 01
Geschwister-Scholl-Str. 70

SCHLÜSSEL-SERVICE in SPANDAU
 1000 Berlin 20 · Schönwalder Str. 15
 Telefon 3 36 29 47
 BKS Winkhaus ABUS DOM Zeiss-Ikon Ges
 Lieferung u. Einbau von Schlössern Auto-, Motorrad-Schlüssel (auch nach Nummern)

Farbbilder: ab -.29
 9x13 -.39
 10x15 -.49
 1 Labortag
BILDERPROFI
 Falkensee Straße der Jugend 87

Roter Stern im Weißen Haus?

Die Leser eines Horoskopes wollen in die Zukunft schauen. Doch sehen wir hier erst einmal zurück.

Im Februar 1988 erfuhr die westliche Öffentlichkeit durch die Medien, daß Nancy Reagan, die Frau des US-Präsidenten, häufig aufgrund astrologischer Vorhersagen in den Terminkalender ihres Mannes eingriff, kopfschüttelnd mokierten sich Kommentatoren auch darüber, daß Nancy Reagans Astrologin vor einem Gipfeltreffen ein Horoskop von Michael Gorbatschow angefertigt hatte, um dem US-Präsidenten letzte Aufschlüsse über das Persönlichkeitsbild seines Gesprächspartners zu geben. War Ronald Reagan, der mächtigste Mann der Welt, zum Spielball von Hokuspokus und Aberglauben geworden? Offenbar bereitete diese Vorstellung zumindest einigen Kommentatoren erhebliche Schwierigkeiten. Nicht so sehr jedoch ihren Lesern, Hörern und Zuschauern. Denn nicht nur in den USA vertritt die Mehrheit der Menschen gegenüber der Astrologie einen offenen Standpunkt, eine Haltung, die nicht uneingeschränkt als Befürwortung zu werten ist, aber auch nicht als Ablehnung. Schon damals war allgemein bekannt, daß in vielen Ländern der Erde Politiker sich von Astrologen beraten ließen. So gilt beispielsweise auch als sicher, daß die Mehrheit unserer Bonner Polit-Prominenz auf derartige Entscheidungshilfen zurückgreift. Astrologie — man bezeichnet sie als Kunst, als Wissenschaft, Sternensprache, als Philosophie — aber auch als Betrug; und je nach ihrem Standpunkt werden heutige Betrachter diesem umstrittenen Sachgebiet einen der genannten Begriffe zuordnen.

Sie beziehen damit Stellung in einem schon Jahrhunderte andauernden Konflikt zwischen der rationalen modernen Wissenschaft und einer völlig anders gearteten, Jahrtausende älteren Denkkultur.

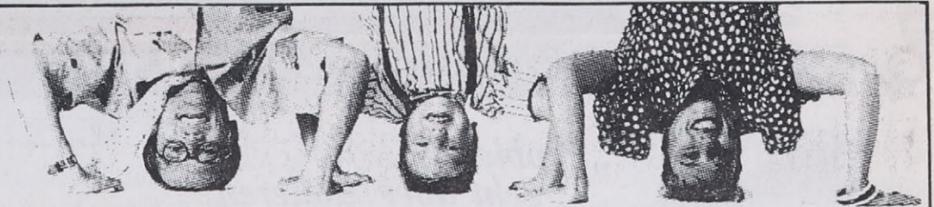
Sie geben damit zu erkennen, ob für sie rationales Denken der einzig gültige Zugang zu Erkenntnissen ist oder nicht.

Im Gegensatz zur Wissenschaft arbeitet die Astrologie nicht mit mathematisch und statistisch nachprüfbareren Aussagen, sondern mit Verknüpfungen. Das macht astrologisches Denken ebenso vielschichtig wie „unge-

nau“. Hierin ähnelt die Astrologie übrigens der Psychologie, die aufgrund vergleichbarer „Schwächen“ auch um ihr wissenschaftliches Renommee zu kämpfen hatte. Wie soll man beispielsweise mathematisch genau berechnen oder statistisch belegen, in welchem Maße ein Mensch aggressiv ist, schöpferisch, konsequent oder liebesfähig?

Das Horoskop eines Menschen beschreibt seine derzeitigen Möglichkeiten, nicht aber seinen augenblicklichen Zustand oder gar sein Schicksal. Es legt ihn auch nicht auf bestimmte Charaktereigenschaften fest, sondern nennt lediglich eine Reihe von Wesensmerkmalen, die in unterschiedlicher Ausprägung seine individuelle Persönlichkeit bestimmen können. Es hängt von vielen Umständen ab, nicht zuletzt vom freien Willen des einzelnen, welches Charakterbild im Laufe eines Lebens aus diesen Eigenschaften entsteht. akz

Fit ins neue Jahr! Applizierte Tierkreiszeichen und goldene Sterne tummeln sich auf dem schwarzen Grund dieses Jogging-Anzuges. akz Foto und Modell: Lingerie Louis Féraud



**DA STEHT MAN DOCH
KOPF
... BEI DIESEN ANGEBOTEN**

Markenschuhe zu stark reduzierten Preisen

EGA SCHUHE +SPORT

**Spandau,
Markt 1**

Donnerstags immer bis 20.30 Uhr und langer Samstag bis 18 Uhr geöffnet.

Start in's neue Jahr

Besonders Autofahrer...

Fortsetzung von Seite 1

Joachim Hansen, Blumenhaus Friesack: Frieden in der Welt und Gesundheit für die Familie sind meine größten Wünsche im neuen Jahr. Gleichzeitig hoffe ich, daß die geplante Modernisierung des Geschäfts erfolgreich realisiert werden kann, denn jeder Gewerbetreibende hat es mit in der

Hand, schnell einen Aufwärtstrend in der Wirtschaft zu erreichen.

Andreas Kunis, Lehrer in Groß-Behnitz: Mein Optimismus und meine Zuversicht sollen auch 1991 Bestand haben. Die neue Zeit stellt neue Anforderungen, ihnen werde ich mich stellen, um meine weitere berufliche Entwicklung erfolgreich voranzubringen.

sind jetzt täglich gefährdet. Um morgens schnell in einem „warmen Auto“ zu sitzen oder um freie und klare Scheiben zu haben, wird meist die Heizung auf Hochtouren betrieben.

Schon nach kurzer Zeit wird es dann zwar mollig warm, aber ein nur kurz geöffnetes Fenster und kalte Zugluft sind „Gift“ für Muskeln und Gelenke. Aber auch wer leicht verschwitz aus seinem Auto in die Kälte steigt, spielt mit seiner Gesundheit.

FUNDGRUBE



Nur solange Vorrat reicht

Damen-Bustier-Garnitur

nur **3,-**

Damen-Hosen

nur **12,-**

**Tiefpreis-Fundgrube
Klosterstraße 33**

Ihre Chance

Einer der größten Lebensmittel-Filialbetriebe — nicht nur in Berlin — bietet eben mehr.

Für unseren neuen Verbrauchermarkt in **Falkensee** (Eröffnung Ende Januar 1991)

suchen wir in Voll- und Teilzeit

- Marktleiter/in
- Marktleiter-Stellenvertreter/in
- Warenannahmeleiter/in
- Fleischermeister/in
- Fleischverkäufer/innen
- Wurstverkäufer/innen
- Käseverkäufer/innen
- Obst- u. Gemüse-Verkäufer/innen
- Verkäufer/innen mit Kassentätigkeit
- Verkaufshilfen

Wir bieten einen zukunftsorientierten, sicheren Arbeitsplatz. Die Bezahlung erfolgt nach dem Tarif des Landes Brandenburg.

Ihre schriftlichen Bewerbungen richten Sie bitte an unsere Verkaufsleitung in

Berlin-Mariendorf, Großbeerenstraße 46—52, Tel. 74 03-110



KAISER'S

Kaiser's Kaffee-Geschäft AG
Großbeerenstraße 46-52
1000 Berlin 42



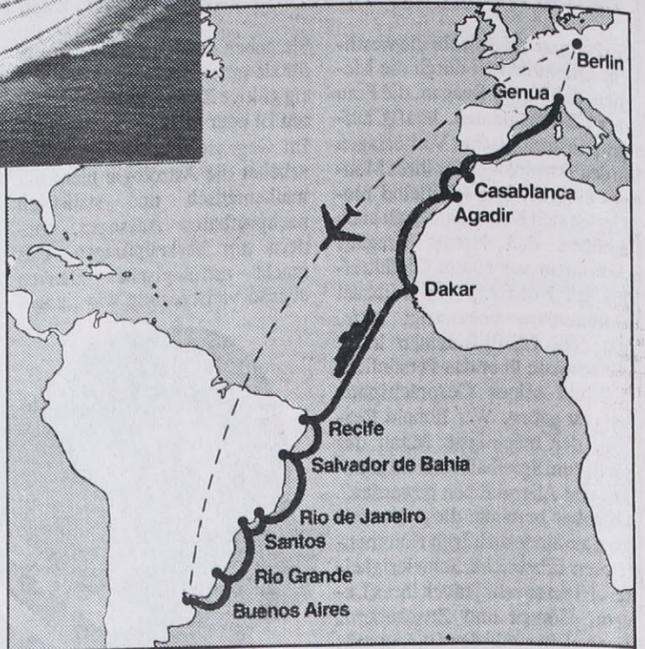
„Probieren geht über studieren!“

Liebe Leserin, lieber Leser, packen Sie gedanklich den Koffer und stürzen Sie sich mit Ihrem VOLKSBLATT in das erste Kreuzfahrt-Abenteuer 1991: BUENOS AIRES—GENUA!

Derweil die ENRICO (italienisches Kreuzfahrtschiff der Costa-Linie) Kurs auf fremde Länder, fremde Kontinente nimmt, genießen Sie Entspannung und Frohsinn an Bord, Sie vergessen die Mühen des Alltags.

Auf Ihre Teilnahme freut sich besonders

Ihre
Ingrid Below-Lezinsky
Ingrid Below-Lezinsky



Große Kreuzfahrt von Buenos Aires bis Genua

23 Tage – vom 25. Februar bis 19. März 1991

Reiseprogramm:

**Montag, 25. 2. 1991
Berlin — Buenos Aires**
Von Berlin fliegen Sie in Liniemaschinen nach Buenos Aires.

**Dienstag, 26. 2. 1991
Buenos Aires**
Nach der Landung in Buenos Aires Transfer in ein First-Class-Hotel. In der zweitgrößten Metropole Südamerikas sind Sie in einer anderen Welt angekommen.

**Mittwoch, 27. 2. 1991
Buenos Aires — Einschiffung**
Lernen Sie Buenos Aires während einer Stadtrundfahrt kennen. Nach dem Mittagessen erfolgt die Einschiffung auf MS Enrico Costa. Das Auslaufen mit Kurs auf Brasilien werden Sie sicher von den offenen Decks aus erleben.

**Donnerstag, 28. 2. 1991, und Freitag, 1. 3. 1991
Erholungstage auf See**
Nach den ersten „Sehtagen“ folgen nun zwei ruhige Seetage. Lernen Sie Ihr „schwimmendes Hotel“ kennen, lassen Sie sich an Bord richtig verwöhnen: Sport — Spiel — Spaß — Erholung — Unterhaltung!

**Sonntag, 2. 3. 1991
Santos/Brasilien**
Morgens macht MS Enrico Costa in einem der größten Kaffeehäfen der Welt fest. Bummeln Sie etwas durch Santos oder kommen Sie mit zum Ausflug durch die modernste, lebhafteste und größte Stadt Brasiliens, Sao Paulo.

**Sonntag, 3. 3. 1991
Rio de Janeiro/Brasilien**
Am Morgen hat Ihr Schiff den Hafen von Rio de Janeiro erreicht. Zuckerhut, Coroovado mit seiner gewaltigen, Rio seg-

nenden Christusstatue und die Copacabana sind nur einige Höhepunkte dieser überaus interessanten und reizvollen Stadt. Abends verläßt MS Enrico Costa den Hafen, die Ausfahrt sollten Sie sich auf keinen Fall entgehen lassen.

**Montag, 4. 3. 1991
Erholungstag auf See**
Genießen Sie die herrliche Seeluft. Nehmen Sie entweder aktiv am Bordleben teil, oder lassen Sie die von Rio gewonnenen Eindrücke ruhig in einem Liegestuhl auf sich einwirken.



**Dienstag, 5. 3. 1991
Salvador de Bahia/Brasilien**
Am Morgen hat MS Enrico Costa Salvador de Bahia erreicht. Sicher wird Sie diese alte tropische Kolonialstadt, die Wiege der brasilianischen Kultur, faszinieren. Hier ist die Heimat der Samba, hier wird noch heute der afrikanische Macumba zelebriert. Abends nimmt Ihr „schwimmendes Hotel“ Kurs auf das nächste Reiseziel.

**Mittwoch, 6. 3. 1991
Erholungstag auf See**
Unser Lektor lädt Sie heute wieder zu einem interessanten Lichtbildvortrag über das nächste Reiseziel ein. Genießen Sie die Einrichtungen Ihres Kreuzfahrtdiners: Boutiquen,

Fitnezzentrum, Außenschwimmbad, gemütliche Salons und Bars, weite Sonnendecks. Ein buntes Unterhaltungsprogramm bietet jedem etwas.

**Donnerstag, 7. 3. 1991
Recife/Brasilien**
MS Enrico Costa hat in Recife, der Stadt der Kirchen und Strände festgemacht. Sicher besuchen auch Sie während eines Ausfluges das malerische Fischerdörfchen Olinda, heute ein Vorort von Recife, ehemals eine wichtige eigenständige Siedlung.

**Freitag, 8. 3. 1991, bis Montag, 11. 3. 1991
Erholungstage auf See**
Nach den interessantesten letzten Tagen genießen Sie sicherlich die Erholungstage auf See. Wir haben den Äquator überquert, und Gott Neptun ist mit seinem Gefolge aus den Tiefen aufgetaucht und hat die Taufe zelebriert. Für Spaß und Unterhaltung sorgt Ihre Reiseleitung. Küche und Keller garantieren für Ihr leibliches Wohl.

**Dienstag, 12. 3. 1991
Dakar/Senegal**
Morgens ist Afrika erreicht. Der Besuch der senegalesischen Hauptstadt ist sicherlich ein weiterer Höhepunkt Ihrer Kreuzfahrt. Lassen Sie sich einfangen vom einmaligen Zauber an der afrikanischen Westküste. Besuchen Sie mit uns die Fischer von Cayar.

**Mittwoch, 13. 3. 1991 und Donnerstag, 14. 3. 1991
Erholungstage auf See**
Sie wissen nun schon längst, daß Sie am Morgen nur das Tagesprogramm aufschlagen müssen, um eine Fülle an Aktivitäten zu finden: Sport, Spiel, Spaß, Unterhaltung, Erholung. Und am Abend heißt es wieder „Showtime“ mit unseren Künstlern, oder es wird ein rauschendes Fest gefeiert.

**Freitag, 15. 3. 1991
Agadir/Marokko**
An diesem und dem nächsten Tag haben Sie Gelegenheit, einen Teil Marokkos kennenzulernen. Unser heutiges Reiseziel ist Agadir, der bekannte Badeort an der Westküste Afrikas. Fahren Sie mit uns nach Taroudant, und besichtigen Sie die Altstadt, in deren Souks orientalisches-geschäftiges Leben pulsiert.

**Sonntag, 18. 3. 1991
Casablanca/Marokko**
Großzügig modern angelegt ist die Hafenstadt Casablanca, in der noch so vieles an die französischen Kolonialherren erinnert. Der ganze Zauber Afrikas wird Sie aber beim Besuch Marrakeschs umfassen, das mit seinen farbenprächtigen Basarstraßen, den Märchenerzählern und Gauklern auf dem Platz Djema el Fna, den prächtigen Toren und den roten Mauern jeden Besucher beeindruckt.



**Sonntag, 17. 3. 1991, und Montag, 18. 3. 1991
Erholungstage auf See**
MS Enrico Costa passiert die Straße von Gibraltar und läuft ins Mittelmeer ein. „Auf Wiedersehen“ sagen Kapitän, Offiziere und Reiseleitung beim Abschiedscocktail. Der Koch und seine Mannen laden zum festlichen Galadinner ein. Die Galashow der Künstler und der Abschiedsball beenden den letzten Abend auf See.

**Dienstag, 19. 3. 1991
Genua/Italien — Berlin**
Das letzte Reiseziel ist erreicht. MS Enrico Costa hat im Hafen von Genua festgemacht. Nun heißt es Abschied nehmen von Ihrem „schwimmenden Hotel“! In einer Liniemaschine fliegen Sie von Genua zurück nach Berlin.

Reisepreis pro Person ab/bis Berlin			
Kat.	Kabine	Deck	DM
1	4-Bett, innen DU/WC	Capri	4.800,-
2	Doppel, innen, DU/WC als Einzelbenutzung	Bordighera/Capri	5.345,-
3	Doppel, innen, DU/WC als Einzelbenutzung	Amalfi	5.470,-
4	Doppel, außen, DU/WC	Amalfi/Bordighera Promenade	6.805,-
5	4-Bett, innen, DU/WC	Bordighera/Capri	4.480,-
	3-Bett, innen, DU/WC		4.845,-
	2-Bett, innen, DU/WC		5.975,-
6	4-Bett, innen, DU/WC	Amalfi/Bordighera	5.285,-
	3-Bett, innen, DU/WC		5.535,-
	2-Bett, innen, DU/WC		6.095,-
7	2-Bett, innen, DU/WC	Restaurant Promenade	6.720,-
8	4-Bett, außen, DU/WC	Bordighera	5.700,-
	3-Bett, außen, DU/WC		6.075,-
	2-Bett, außen, DU/WC		6.845,-
9	4-Bett, außen, DU/WC	Amalfi/Promenade	6.915,-
10	2-Bett, außen, DU/WC	Amalfi/Bordighera	7.220,-
11	3-Bett, außen, DU/WC	Promenade Restaurant	7.600,-
12	2-Bett, außen, Bad	Promenade	7.715,-
Einzelzimmerzuschlag in Buenos Aires:			110,-

Im Reisepreis sind folgende Leistungen enthalten:

- Flug in Liniemaschinen von Berlin-Tegel mit Umsteigen nach Buenos Aires in der Touristenklasse
- 20 kg Freigeepäck
- Verpflegung an Bord entsprechend der Tageszeit
- Personen- und Gepäcktransfer in Buenos Aires vom Flughafen zum Hotel
- Eine Übernachtung vom 26. 2. auf den 27. 2. im Doppelzimmer mit DU/WC in einem First-Class-Hotel mit amerikanischem Frühstück in Buenos Aires
- Stadtrundfahrt in Buenos Aires mit Mittagessen endend am Schiff (am 27. 2.)
- Gepäcktransfer in Buenos Aires vom Hotel zum Schiff
- Sämtliche Hafengebühren für Ein- und Ausschiffung
- Die Schiffsreise in der gebuchten Kategorie für die Gesamtdauer der Kreuzfahrt
- Begrüßungs- u. Abschiedscocktail
- Ein Gala-Mitternachtsbüfett
- Volle Verpflegung auf dem Schiff, bestehend aus Frühstück, Vormittagsbouillon, Mittagessen, Nachmittagsstee, Abendessen und tägliches Mitternachtsbüfett
- Kostenlose Benutzung aller Einrichtungen an Bord (außer Friseur und ähnlicher Dienstleistungen)
- Freier Zutritt zu allen Veranstaltungen an Bord
- Vorträge für Landausflüge
- Personen- u. Gepäcktransfer vom Schiff zum Flughafen und zurück
- Flug in Liniemaschinen von Genua mit Umsteigen nach Berlin-Tegel
- Reisegepäckversicherung bis zu 3000,- DM pro Person während der gesamten Reise nach den Bedingungen der Europäischen Reiseversicherung AG
- Reisekrankenversicherung nach den Bedingungen der Vereinten Krankenversicherung, Tarif R 5
- Hapag-Lloyd Tours Reiseleitung

Landausflüge:
Die im Reiseprogramm genannten Ausflüge sind eine Aufzeichnung der Möglichkeiten, verbindlich ist das endgültige Landausflugsprogramm. Die jeweiligen Ausflüge sind im Preis nicht inbegriffen, sie können — auf Wunsch — gebucht werden. Das Ausflugsprogramm mit Preisangaben werden wir rechtzeitig jedem Teilnehmer aushändigen.

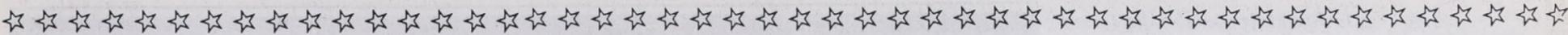
Reisebedingungen:
Reiseveranstalter ist Hapag-Lloyd Tours eine Marke der Hapag-Lloyd Reisebüro GmbH. Es gelten die Reisebedingungen für Kreuzfahrten der Hapag-Lloyd Reisebüro GmbH, Stand 1. 1. 1990, die auf der Teilnehmerkopie der Anmeldung vollständig abgedruckt sind. Ebenso gelten die Bedingungen der beteiligten Transportunternehmen. Die Mindestteilnehmerzahl für diese Reise beträgt 350 Personen. Bei Nichterreichen der Mindestteilnehmerzahl ist Hapag-Lloyd Reisebüro GmbH gemäß § 7 c der genannten Reisebedingungen berechnigt, vom Reisevertrag zurückzutreten. In einem solchen Fall erhalten Sie den eingezahlten Reisepreis unverzüglich zurück. Bei der Anmeldung ist von jedem Teilnehmer die genaue Angabe von Namen, Vornamen, Ort, Straße, Beruf, Geburtsdatum, Reisepaß-Nummer, Ausstellungsort, Gültigkeitsdauer notwendig. Bei dieser Kreuzfahrt ist ein gültiger Reisepaß erforderlich. Bei der Buchung ist eine Anzahlung von 400,- DM zu leisten.

Hinweis: Für Reisegäste, die in Dakar im Rahmen eines Ausfluges oder privat an Land gehen, empfehlen wir eine Gelbfieberimpfung. Außerdem raten wir dringend zu einer Malaria-Phrophylaxe.

Hapag-Lloyd Tours
Von Anfang an in guten Händen

Buchung und Beratung
Montag—Freitag 8.30—15.00 Uhr
in der VOLKSBLATT-Geschäftsstelle,
Neuendorfer Straße 101, 1000 Berlin 20
oder unter der Tel.-Nr. (0 30) 33 00 06-0





„Ein Kämpfer und zuverlässiger Kumpel“

Widder

21. März bis 20. April

Ein sehr vitaler und eigenständiger Charakter, der sich in keinerlei Konvention einbinden läßt. Er haßt das Komplizierte. Er liebt Gefahr, Risiko, Frontalangriff: ein Draufgänger, wie er im Buche steht. Er handelt raubeiniger, rascher und unbedenklicher als seine Kontrahenten — und dabei kann einiges danebengehen. akz

„Charmanter Unterhalter, aber kein Zuhörer“

Zwillinge

21. Mai bis 21. Juni

Zwillinge sind charmant, ideensprühend, gute Unterhalter, sie sind vielinteressiert, und sie sehen meist auch noch gut aus, weil sie etwas aus sich zu machen verstehen. Kurzum: Sie sind — einerlei, ob Mann oder Frau — die wahren Herzensbrecher. Sie haben nur einen kleinen Fehler: Sie wissen zu gut um ihre Qualitäten. akz

„Bescheidenheit — mit verborgenen Qualitäten“

Jungfrau

24. August bis 23. September

Ihr Lebensunterbiet wüßte extreme Möglichkeiten. Sie haben die Anlage zur Ordnung, Zuverlässigkeit und Kritikfähigkeit. Doch ebensogut könnten Sie pedantisch, chaotisch und nörglerisch sein. Welche Richtung Sie nehmen, hängt von den Bedingungen ab, die Sie vorfinden. Doch weit stärker noch von Ihrem eigenen Willen. akz

Liebe · Freundschaft · Urlaub · Gesundheit

In der Liebe und Partnerschaft geht es mit vollen Segeln ins neue Jahr. Vor allem die Sommer- und Urlaubsmomente lassen keine Wünsche offen. Beziehungen, die ins Wanken geraten sind, können durch Ihre harmonisierenden Einflüsse wieder stabilisiert werden. Also Glück auf der ganzen Linie. Allerdings sollten Sie nicht in jedem Fall damit rechnen, daß alle Menschen Ihren offenen, unkomplizierten Charakter haben. Das bewahrt Sie vor Fehleinschätzungen. Lediglich für die nach dem 10. April Geborenen verlaufen die Partnerbeziehungen etwas ruhiger.

Berufserfolg · Finanzen

Sie spielen nicht gern die zweite Geige. Doch endlich erhalten Sie die Gelegenheit, Ihre Führungsqualitäten zu beweisen. Nun können Sie die Früchte Ihrer beharrlichen Bemühungen ernten. Ihre finanzielle Situation entwickelt sich sehr erfreulich. Doch Vorsicht vor unrealistischen Höhenflügen. Das könnte vieles verderben — besonders Ende April, Anfang Mai. Eine Beförderung oder ein unerwarteter Gewinn scheint sich anzubahnen. Im Herbst ist wieder einmal Ihr Stiefvermögen gefragt, wenn hektische berufliche Entwicklungen Ihr Koordinations- und Delegationstalent herausfordern. Gelingt es Ihnen, Ruhe auszustrahlen, so haben Sie die Sympathien Ihrer Kollegen und deren Kooperation auf Ihrer Seite. Doch auch gegenüber Ihren Vorgesetzten sollten Sie etwas flexibler argumentieren. Selbst wenn Sie im Recht sind, nützt Ihnen Rechthaberei wenig. Lassen Sie sich auf keinen Fall in ein Komplott gegen einen Ihrer Kollegen einspannen. — Übrigens: Die brisante Phase erstreckt sich bis in den November.

Ihr Charakterbild

Widder ist das Zeichen des Frühlings. Als natürliche Gabe stehen den Widdergeborenen große Energien zur Verfügung, die sie dazu einsetzen möchten, den Menschen ihrer Umgebung neue Impulse zu geben. **Positive Möglichkeiten:** Lebenssprühend, dynamisch, gutmütig, gefühlbehaftet, aber auch energiegelad, offen, mutig. **Negative Möglichkeiten:** Intolerant, ungeduldig, in sich verschlossen, emotional überschwänglich und sprunghaft, unkonzentriert, waghalsig, jähzornig, rechthaberisch.

Liebe · Freundschaft · Urlaub · Gesundheit

Sie gehören zu den großen Glückspilzen dieses Jahres. Denn der wohlwollende Jupiter und der stabilisierende Saturn stehen schon zu Jahresbeginn günstig für Sie. Dies sind sehr gute Voraussetzungen für eine neue Partnerschaft — privat wie beruflich. Bei klärenden Gesprächen im nahen Freundes- oder Familienkreis sollen Sie Ihrem Temperament nicht zu sehr die Zügel schießen lassen. Und Sie sollten sich stärker zum Partner Ihrer Wahl bekennen. Nur so können Sie ihn fester an sich binden. Andernfalls kann es Ende November zu ernst Auseinandersetzungen kommen.

Berufserfolg · Finanzen

Die günstigen Konstellationen schon zu Jahresbeginn versprechen ungewöhnliche berufliche Fortschritte. Die besten Zeitpunkte für geschäftliche Transaktionen sind der Februar und Ende März. Ende Mai sowie der Juni, die erste Juli- und die letzte Septemberwoche. Langfristige Pläne und Verträge lassen sich jetzt gut unter Dach und Fach bringen. Doch achten Sie darauf, daß Sie Ihr Budget nicht überziehen — eine gewisse Schwäche von Ihnen. Und legen Sie sorgfältig Wert auf Steuergenaugigkeit. Sie laufen sonst Gefahr, sich für 1992 erheblichen Ärger mit dem Fiskus einzuhandeln, der womöglich juristische Komplikationen nach sich ziehen könnte. Dies gilt in verstärktem Maße für die Monate November und Dezember. Im beruflichen Bereich ist Ihnen etwas mehr Diplomatie im Umgang

Ihr Charakterbild

Auf den ergebundenen Stier folgt der gedankenreiche und sprachgewandte Zwilling, der sich gern in gedanklichen Höhenflügen bewegt. **Positive Möglichkeiten:** Seine schnelle Auffassungsgabe, Unternehmungslust, Sinn für Geselligkeit, Aufgeschlossenheit, Klugheit, Charme, Sinn für Humor, seine Fähigkeit, Gegensätze zu verbinden. **Negative Möglichkeiten:** Flüchtigkeit, unangenehme Neugier, wortreich kaschierte Unaufrichtigkeit, Unentschlossenheit, Sprunghaftigkeit.

Liebe · Freundschaft · Urlaub · Gesundheit

Sie haben wirklich gegenwärtig beidenswert viel Wind in den Segeln. Und dieser Trend setzt sich fort. Positive Entscheidungen in Ihrem Privatleben reifen heran, die Ihr Leben verändern. Möglicherweise begegnen Sie einem Menschen, der für Ihr weiteres Leben von entscheidender Bedeutung ist. Glücklicherweise verbindet sich dieses Superjahr für Sie mit einer Periode gesteigerter Vitalität und erstaunlicher Regenerationsfähigkeit. Sie erfahren eine starke innere Bereicherung. Ihr Bewußtsein weitet sich.

Berufserfolg · Finanzen

Eine derart günstige Konstellation hat man nur einmal im Leben. Daher ein ungewöhnlich erfreuliches Berufs- und Höhepunkt in der zweiten Januar- und Maihälfte, sowie im Juli, August, September und Oktober. Diese Höhepunkte betreffen nicht nur den geschäftlichen Bereich, sondern auch Sie selbst. Es wird daher um eine Beförderung gehen, die Ihr Ansehen im beruflichen Umfeld beträchtlich erhöht. Für die Geborenen der ersten Septemberwoche könnte das ganze auch mit einem Umzug verbunden sein. Einige Verspätungen oder Verzögerungen in der Kommunikation oder Komplikationen auf Reisen ergeben sich für die erste Jahreshälfte, die Zeit zwischen 25. Februar und 12. März, 6. bis 20. Juni, im November und Dezember. Jungfrauen sind Meister im Haushalt und Finanz-

Ihr Charakterbild

Der Sommer geht zur Neige, und es nähert sich die Zeit der Ernte. Die planerische und analytische Jungfrau erscheint auf der Bildfläche und bewahrt das Erhaltenswerte. **Positive Möglichkeiten:** Takt- und Feingefühl, Logik, Bescheidenheit, Gewissenhaftigkeit bis zur Selbstverleugnung. **Negative Möglichkeiten:** Kritik- und Streitlust, Pedanterie, Niedrigschlagenheit, Wankelmüt, überspannte Empfindsamkeit.

Sympathie-Typen

Mit wem sich die Jungfrau am besten versteht. Der Steinbock ist für Sie ein Volltreffer. Sie ergänzen sich ideal in allen Bereichen. Auch eine Krebs- oder Skorpion-Verbindung bietet keine Probleme. Weniger positiv wären Zwilling, Waage und Schütze. Löwe und Widder dagegen vollends daneben.

„Dynamisch und vital, aber auch bequem“

Stier

21. April bis 20. Mai

Zwischen den beiden Persönlichkeits-Polen, dem Hang zur Lebensfreude und einem ausgeprägten Verantwortungsbewußtsein, muß der Stier zu sich selbst finden. Beides steckt in ihm, und beides will ausgelebt werden: ein Programm für vielseitige und spannungreiche Lebensjahre. Und gerade solch ein Jahr liegt jetzt vor Ihnen. akz

„Verletzlich unter spröder Schale“

Krebs

22. Juni bis 22. Juli

Sein eigentliches Leben lebt der Krebs nach innen. Er ist freundlich, gefühlsreich und — weich. Doch er weiß um diese Schwäche. Ständig fürchtet er sich vor der Rücksichtslosigkeit seiner Umwelt. Dabei ist er kein Mensch, den man hinteres Licht führen kann: Er durchschaut Ränke und handelt entsprechend vorsichtig. akz

„Ein Draufgänger, der oft verkannt wird“

Skorpion

24. Oktober bis 22. November

Der Skorpion ist ein intensiver Mensch, nachdenklich, aber auch aggressiv und kämpferisch. Nachteilig wirkt sich sein stark entwickeltes Mißtrauen gegenüber den Mitmenschen aus. Infolgedessen greift er an, wenn er nur glaubt, bedroht zu sein. Immer will er dem „Gegner“ zuvorkommen. Das macht den Umgang mit ihm bisweilen schwierig. akz

Liebe · Freundschaft · Urlaub · Gesundheit

Das Jahr beginnt ganz ruhig, als wolle es etwas vor Ihnen verheimlichen. Lediglich die unmittelbare vor dem 7. Mai Geborenen erleben ihren Jahresbeginn anders: Sie können schon ab Januar auf positive Veränderungen in ihrem Leben rechnen. Tiefgreifende Erlebnisse bringen sie ein gutes Stück weiter. Neue Interessens- und Wissensgebiete erschließen sich ihnen. Sie finden einen ganz neuartigen Kontakt zu philosophischen oder religiösen Fragen, und viele von ihnen erreichen eine höhere Bewußtseinsstufe. Andere begegnen ihrem idealen Lebenspartner. All dies vermittelte die

Berufserfolg · Finanzen

Den Stier-Geborenen der ersten Dekade bringt das Jahr im Privatleben vorwiegend Hausmannskost. Doch Sie werden beruflich mehrmals entschädigt. Überhaupt stehen die beruflichen Perspektiven unter einem günstigen Stern. Lediglich im ersten Halbjahr kann ein Fehler aus der Vergangenheit Folgen haben und zu finanziellen Einbußen führen. Doch schon im Frühjahr und im Dezember warten günstige Angebote mit erfreulichen Veränderungen auf Sie. Die Stiere erleben ein Jahr des Wandels in vielerlei Hinsicht. Sie sollen sich jedoch vor riskanten finanziellen Eskapaden hüten, eine solche Rolle liegt ihnen nicht. Außerdem sollten sie nicht gegen den Strom schwimmen, wenn eine Anpassung an neue Gegebenheiten gefragt ist. In erster Linie kommt es für die Stiere darauf an, mit den großen

Ihr Charakterbild

Die quirlige Aufbruchsstimmung des Frühlings geht über in geordnete Bahnen. Entsprechend kommen die harmonisierenden Kräfte des Stiers zur Geltung. **Positive Möglichkeiten:** Ein ausgeprägter Sinn für Ästhetik und Lebensgenuss, Beständigkeit, Zuverlässigkeit, vereinzelt Durchsetzungsstärke, Gerechtigkeitssinn. **Negative Möglichkeiten:** Grüblerische Melancholie, Starrsinn, Geiz, Mißtrauen, Kleinlichkeit.

Liebe · Freundschaft · Urlaub · Gesundheit

Das neue Jahr beginnt mit Glückserlebnissen im persönlichen Bereich — insbesondere zwischen dem 29. Januar und 23. Februar sowie zwischen dem 19. März und dem 14. April. Dies bezieht sich gleichermaßen auf Partner- und auf Freundschaften. Doch eine langfristige Aussprache sollte nicht länger aufgeschoben werden. Anfang Juni stehen die Sterne dafür günstig. Warum ergreifen Sie nicht die Gelegenheit beim Schopf und verbinden das ganze mit einer Reise zu zweit. Die Sterne wären einer Reise sehr gewogen.

Berufserfolg · Finanzen

Ein Jahr mit beträchtlichen, wenn nicht gar umwälzenden Veränderungen. Lediglich die Geborenen der zweiten und dritten Krebs-Dekade bleiben davon ausgenommen. Bei den zu treffenden Entscheidungen kommt Ihnen Ihr sicherer Instinkt sehr zu statten. Auch Ihre Finanzen haben etwas Auftrieb verdient. Der März und der Maiebeginn sowie Juli und September zeigen dafür günstige Perspektiven. Im April können Sie sich durch unbedachte Äußerungen gegenüber Kollegen oder Vorgesetzten schaden. Überhaupt können Sie in den Turbulenzen der ersten Jahreshälfte leicht die Übersicht verlieren. In diesem Jahr geht es für Sie darum, beträchtliche Erfolge in 1992 vorzubereiten. Nutzen Sie jede sich dazu bietende Gelegenheit.

Ihr Charakterbild

Zur Zeit der Sommersonnenwende folgt auf den unbeschwerteren Zwilling der bodenständige Krebs, der sein verletzlich Inneres unter einer spröden Schale verbirgt. **Positive Möglichkeiten:** Sein ausgeprägter Haus- und Familiensinn, Anhänglichkeit, Feingefühligkeit, menschliche Wärme, Schönheitssinn, sein Drang, sich geistig und menschlich weiterzuentwickeln. **Negative Möglichkeiten:** Empfindet die Welt als Bedrohung, Überempfindlichkeit, Phlegma, Rechthaberei, Zukunftsangst, Melancholie, Ruhelosigkeit.

Liebe · Freundschaft · Urlaub · Gesundheit

Für die November-Skorpione setzt sich eine schon etwa zwei Jahre dauernde Glücksphase fort. Das gilt besonders für die zwischen dem 2. und 15. Geborenen. Wahrscheinlich wird 1991 zu einem der wichtigsten Jahre in ihrem Leben werden. Sie erfahren Neuorientierungen und erleben geistige Reifungsprozesse. Auch in partnerschaftlichen Beziehungen bahnt sich Neues an. Demgegenüber sind schwächere Störungen nur von kurzer Dauer. Für die Oktober-Skorpione gilt diese positive Prognose nicht so uneingeschränkt. Da sind zunächst ein-

Berufserfolg · Finanzen

Sie können eine Menge tun, um Dissonanzen im beruflichen Bereich auszuräumen. Reden Sie offen und beherrscht mit Ihrem Kollegen. Sie haben die Chance, sich in einer Zeit beruflicher Anspannung besonders zu profilieren. Möglicherweise stellt Sie ein Karrieregespräch vor völlig neue Gegebenheiten. Für die Geborenen der zweiten Dekade ist jetzt zuverlässiges und exaktes Arbeiten von Vorteil. Für diese Gruppe bestehen im Frühjahr besonders günstige Bedingungen im finanziellen Bereich. Demgegenüber sollten Sie im Februar, Mitte März, in der letzten April- und Maiwoche besonders genau auf Ihre Finanzen achten und sich vor Unüberlegtheiten hüten, die unweigerlich zu Verlusten führen. Für alle Skorpione wird das letzte

Ihr Charakterbild

Der Herbst neigt sich dem Winter zu. In dieser Abschiedsphase bewahrt der Skorpion die Zuversicht auf einen Neuanfang und bekämpft alle Resignation. **Positive Möglichkeiten:** Mut, Willensstärke, Verantwortungsgefühl, Klugheit und Strebsamkeit, Selbstbeherrschung, der Skorpion ist ein Überlebensstyp. **Negative Möglichkeiten:** Rücksichtslos, engherzig, verschlossen, eifersüchtig, mutwillig, aggressiv.

Sympathie-Typen

Mit wem sich der Skorpion am besten versteht. Der Fisch sucht für Sie alle Konkurrenten aus. Auch Krebs und Steinbock haben Ihre Vorzüge. Bei einem Schützen wären kleine Kompromisse erforderlich, doch auch bei ihm werden Sie sich wohl fühlen. Sogar mit einem Skorpion könnten Sie sich zusammenraufen. Doch mit einem Löwen gäbe es garantiert Krach.

Diabetikerartikel

D & D. Paesch & Mutter

Beratung, Service, separate Fußpflege

1/19, Stülpnagelstr. 2

Kaiserdamm

Telefon 3 01 95 95

Mo-Fr 7-18:30 Uhr — Sa 8-14 Uhr

Landschaftsgestaltung

LBE Erdbau Falkensee

stellt einen Meister bzw. Ingenieur für Grünanlagen ein.

Fa. M. Götte · Havelländer Weg 106 · 1540 Falkensee

38 67

Verbraucher - Fachmärkte für Tapeten, Bodenbeläge und Farben usw. 6 x in Berlin

Götte Tapetenmärkte

Wittenau, Oranienburger Str. 89/ Ecke Wilhelmsruher Damm, Tel. 414 50 79

Moabit, Stromstr. 11-17, (Sudhaus) Ecke Turmstr., Tel. 394 10 67

Spandau, Altonaer Str./ Ecke Päwesiner Weg, Tel. 331 10 50

Kreuzberg, Mehringdamm 41, Ecke Gneisenaustr., Tel. 693 50 71

Neukölln, Silbersteinstr. 92-94, Toreinfahrt, Tel. 625 39 14

Friedenau, Hauptstr. 78-79, neben Rathaus, Tel. 851 50 75

Wochentags 9 — 18:30 Uhr

Sonnabend 9 — 14 Uhr

lg. Sonnabend 9 — 16 Uhr

Teppichboden-Rips Rillstruktur versch. Farben, 2+4 m breit m ² ab	3,95	Teppichboden-Schlinge Feinschlinge, Arbeitsbereich, 4 m breit m ² nur	11,95	Teppichboden Cut-Loop Topware, superschick, versch. Farben, 4+5 m breit m ² nur	17,95	Textil-Tapeten Wohnen mit Naturfasern, 7,80 x 0,53 m Rolle ab	6,95
Teppichboden-Schlinge Feinschlinge, Arbeitsbereich, 4+5 m breit m ² nur	8,95	Teppichboden-Velours Atlanta, schicke Farben, Arbeitsbereich, Fußbodenheizung, 4+5 m breit m ² nur	13,95	Kacheltapeten versch. Dessins, für Küche u. Bad, abwaschbar Eurorolle ab	16,95	Wohnraumtapeten reine Papierqualität, für alle Wohnbereiche, viele versch. Farben u. Muster Eurorolle ab	3,95
Teppichboden Buttschlinge für junges Wohnen, versch. Farben u. Dessins, 4+5 m breit m ² nur	10,95	Teppichboden Berber, 40% Wolle grobknopfige Berberschlinge, versch. Farben, 4+5 m breit m ² nur	14,95	Acryl-Schaum-Tapeten schöne Dessins, für alle Wohnbereiche Eurorolle ab	9,95	Götte Füllspachtel zum Glätten von Decken u. Wandflächen 5-Kilo-Beutel nur	7,95

Lieferung in alle Stadtteile, schnelle und saubere Verlegung durch Fachleute !!!

Geld sparen? Zu Götte fahren!

Automarkt



„Der Herzkönig oder aber der Tyrann“

Löwe

23. Juli bis 23. August

Auf ihrer Schokoladenseite sind die Löwen mutig, stolz, verantwortungsbewußt, entschlossen, tatkräftig und selbstsicher. Wenn es ihnen jedoch nicht gelingt, diese Eigenschaften mit Herzenswärme zu verbinden, müssen sie — bei so viel Überlegenheit — vielen ihrer Mitmenschen als unleidlich erscheinen. akz

Liebe · Freundschaft · Urlaub · Gesundheit

Das Privatleben hat bereits in der Zeit zwischen der letzten Februar- und ersten Märzhälfte Höhepunkte. Doch die Tatsache, daß man sich auch im April und Mai geradezu um Sie reißt, sollte Sie nicht übermäßig machen. Denn was waren Sie ohne Ihren großen Freundeskreis, den Sie wie einen Resonanzboden für Ihre vitalen Lebensäußerungen brauchen.

Die ersten Maihälfte könnte es sein, daß Sie Ihrem Partner oder Freund fürs Leben begegnen. Und in der ersten Septemberwoche wären die Bedingungen für eine Reise zu zweit geradezu ideal. Die Mög-

lichkeit einer Verstimmung in der zweiten Oktoberhälfte birgt allerdings Gefahren für den häuslichen Frieden. Versuchen Sie, stärker auf Ihren Partner einzugehen und dessen Interessen mehr zu berücksichtigen. Sie müssen ja nicht immer den brillanten Solodarsteller spielen, der dem Partner nur ein Mauerblümchen-Dasein überläßt. Bei Ihrem sehr intensiven Lebens-

Berufserfolg · Finanzen

Ein erfolgsträchtiges Jahr ohnein, doch ganz besonders für die vor dem 4. August Geborenen. Langfristige Planungen kommen in ihr Reifestadium, neue Projekte können mit Erfolg abgeschlossen werden. Für die Juli-Löwen tritt allerdings Saturn ab Mitte Februar in Opposition. Das bedeutet Verzögerung und Verspätung. Doch es braucht nur ein wenig Geduld; schließlich ist das Jahr noch längst nicht um und bietet viele weitere günstige Gelegenheiten: im April, September und Dezember.

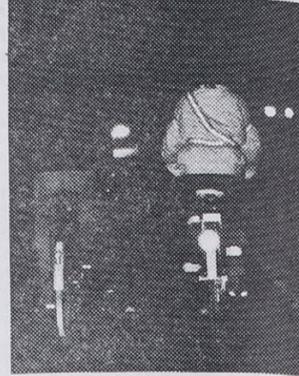
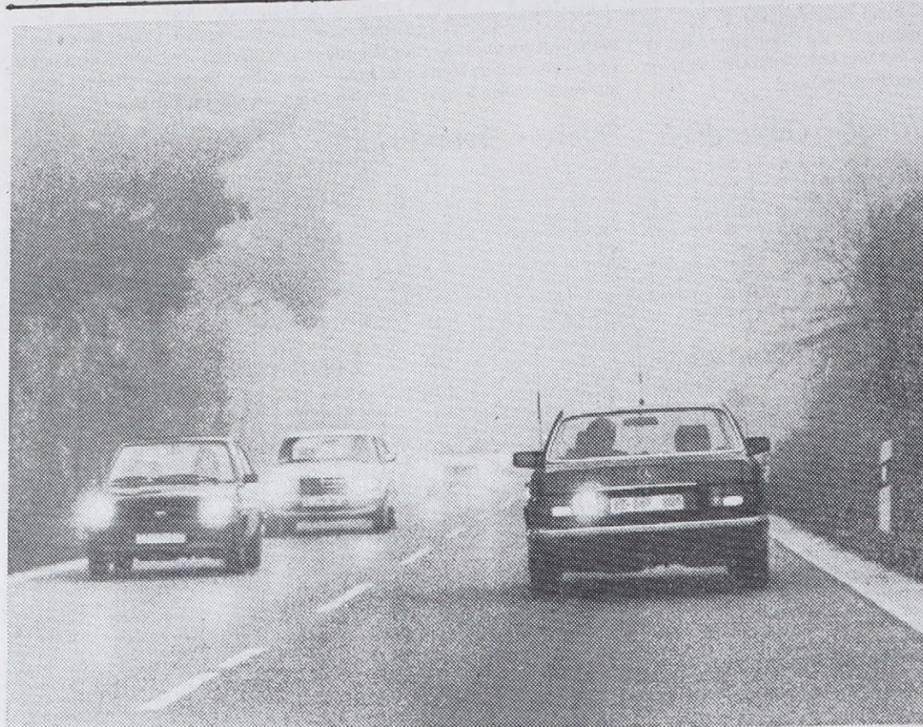
ten Sie daher zu diesen Zeitpunkten darauf, Ihre Mäuse zusammenzuhalten. Das gilt sowohl für den beruflichen als auch für den privaten Bereich. Ihrem Hang zur Repräsentation sollten Sie nicht zu stark die Zügel schießen lassen.

Ihr Charakterbild

Der Sommer steht in seinem Zenith. Die Sonne regiert das Leben — ebenso wie der Löwe sich als Beherrscher seiner Umwelt versteht. Positive Möglichkeiten: Verantwortungsbewußt, großmütig, hilfsbereit, sein Bestreben, anderen Schutz zu geben, impulsiv willensstark, herzlich, freizeitsbewußt. Negative Möglichkeiten: Egozentrisch, autoritär, befallsabhängig, gefühlsüberschwänglich, eitel, prunksüchtig, maßlos.

Sympathie-Typen

Mit wem sich der Löwe am besten versteht. Schütze und Widder sind Ihre Idealverbindungen. Während Löwe und Löwe interessant, doch nicht unproblematisch werden könnte. Denn wer von beiden ist der King? Sogar Waage und Zwilling sind positiv. Doch mit Wassermann, Skorpion und Krebs werden Sie kaum glücklich.



Ein ungleiches Paar...

... demonstriert hier, wie ein Radfahrer mit einfachen Mitteln große (Sicherheits-)Wirkung erzielen kann. Der linke Radler fällt durch seine dunkle Kleidung nur schlecht auf. Darüber hinaus führt er sein „Schattendasein“ mitten auf der Fahrbahn. Das ist lebensgefährlich. Der rechte Radfahrer hingegen fährt mit leuchtendem Beispiel am rechten Straßenrand voran: auffälliges, großes Rücklicht, darüber — wie vorgeschrieben — ein zusätzlicher Reflektor. Die Signalwirkung seiner hellen Jacke hat er durch reflektierende Streifen noch verstärkt.

Foto: Allianz Versicherung/HP

Nur bei Sichtweiten unter 50 m ist das Einschalten der Nebelschlußleuchte erlaubt. So schreibt es der §17 III StVO vor. In diesem Sinne ist das rechte Fahrzeug anderen Autofahrern nicht gerade ein leuchtendes Vorbild, da das grelle rote Licht der Schlußleuchte den Hintermann stark blendet. Aber — wer kann schon auf den Meter genau die Sichtweite bei dichtem Nebel einschätzen? Als Orientierungshilfe weisen die Sicherheitsexperten der Allianz auf die Begrenzungspfähle am Straßenrand hin. Sie stehen außerhalb geschlossener Ortschaften in Abständen von 50 Metern. Im übrigen gilt in der diesigen Waschküche sofort „Runter vom Gas“.

Foto: Allianz Versicherung/GP

„Zuverlässig wie kaum ein anderer“



Waage

24. September bis 23. Oktober

Sie zählen zu den Menschen mit einer tiefen inneren Grundharmonie. Was Wunder, daß sich ein großer Freundeskreis um Sie schart. Allerdings sind Sie kein Vertreter des offenen Widerspruchs. Sie bevorzugen eher die Anpassung. Ein kleiner Schatten fällt auf dieses Lebensprogramm: Sie sind eitel. akz

Liebe · Freundschaft · Urlaub · Gesundheit

Kein ganz gutes Jahr für die zwischen dem 2. und 11. Oktober Geborenen. Zumindermüssen sie das ganze Jahr über mit Komplikationen rechnen. Für sie gilt es, ihren ganzen Realitätsinn zu bewahren und mit beiden Beinen auf dem Boden zu bleiben. Sie erleiden leicht Selbsttäuschungen oder können durch andere getauscht werden. Demgegenüber kommen die September-Waagen sehr viel besser durch dieses Jahr. Für sie zeigen sich im Februar besonders günstige Tendenzen. Doch auch der Juni zeigt sich im Februar besonders günstig und bietet sich für sie als Reisemö-

nat geradezu an. Möglicherweise ist diese Reise mit einem aufregenden positiven Erlebnis verbunden. Zu Unstimmigkeiten im Familien- oder Freundeskreis kann es in der ersten Januarwoche sowie in der Zeit zwischen 11. und 20. März und zwischen dem 28. Mai und 7. Juni kommen. Der Rest des Zeichens erlebt ein weitgehend ruhiges Jahr. Für sie ist es jedoch wichtig, Entscheidungs-

schwächen zu überwinden, sonst fährt der Zug ohne sie ab. Das gilt besonders für eine partnerschaftliche Entscheidung, die sie gern vor sich her schieben. Auf ihre Gesundheit sollen alle Waage-Geborenen speziell im April achten. Ihre Schwachpunkte liegen im Bereich der Nieren und Blase; vielfach haben sie auch mit Hautkrankheiten zu tun — besonders mit Allergien.

Berufserfolg · Finanzen

Sie brauchen Ihr Licht wirklich nicht unter den Scheffel zu stellen und können im Beruf ruhig mehr aus sich herausgehen. Sonst wird man Ihre Qualitäten nicht richtig bewerten können. Schwierigkeiten müssen Sie vor allem im März, Ende Mai, im Juni, Oktober und November erwarten. Dabei wird Ihr diplomatisches Geschick vonnöten sein: Denn mitunter muß Ihre Ehrlichkeit und Ehrlichkeit geschickt formuliert werden. Beteiligen Sie sich nicht an unqualifiziertem und abfälligem Gerede im Beruf. Sperren Sie sich nicht gegen Neuerungen. Und vor allem: Sprechen Sie rechtzeitig mit Ihrem beruflichen Kontrahenten und erfragen Sie dessen Meinung. Finanziell erleben Sie ein Jahr der kleinen Schritte, ohne daß es zu ernsthaften Schwierigkeiten oder

Rückschlägen kommen dürfte. Voraussetzung ist allerdings, daß Sie Ihre finanziellen Möglichkeiten ernsthafte im Auge behalten als gewöhnlich. Vermeiden Sie unter allen Umständen unüberlegte Geldausgaben! Geben Sie sich bei allen größeren Beträgen einen Tag Bedenkzeit.

Ihr Charakterbild

Während die ersten sechs Tierkreiszeichen die Entfaltung der Ich-Kräfte repräsentieren, handeln die folgenden Zeichen von den Beziehungen des Ichs zum Mitmenschen. Der vermittelnde Waage Typ ist gefragt. Positive Möglichkeiten: Mitfühlend, unvoreingenommen, hilfsbereit, großzügig, taktvoll und feinsinnig, liebevoll distanziert, intelligent, ausgeleitet. Negative Möglichkeiten: Unentschlossen, egozentrisch, leichtsinnig, unkonzentriert mit plötzlichen Gedächtnisschwächen, emotional sprunghaft.

Sympathie-Typen

Mit wem sich die Waage am besten versteht. Alles spricht für den Wassermann. Auch der Zwilling käme in die engere Wahl. Ebenso sollten Sie weder an einem Löwen noch an einem Schützen achlos vorbeigehen. Doch mit einem Fisch werden Sie kaum auf einen gemeinsamen Nenner kommen.

MITSUBISHI MOTORS Neuwagenfinanzierung

Motorland

3 JAHRE GARANTIE bis 100.000 km

in Spandau

Brunsbütteler Damm 106
Tel. 3 32 52 11

TOYOTA Treffpunkt!

Denn TOYOTA kauft man im **MOTOFORUM**

VERTRAGSHANDLER SERVICE-CENTER

Nonnendammallee 10 ☎ 334 30 25
Bulowstraße 108 ☎ 261 90 81

☑ direkt am Haus

ca. 100 Gebrauchtwagen verschiedener Fabrikate
Finanzierung und Leasing über Hausbank möglich!

FIAT EUROPAS GROSSE AUTOMARKE

Auf alle Fälle - Fiat Modelle

Das erwartet Sie bei uns:

- Neu- und Gebrauchtwagenverkauf
- moderne Service-Werkstatt
- schneller Ersatzteilservice
- umfangreiches Zubehör
- individuelle Finanzierungs-konditionen
- interessante Leasingkonditionen
- Inzahlungnahme Ihres Gebrauchtwagens

S Autohaus SWOBODA
Spandauer Straße 39
1540 Falkensee
☎ 037 3265/3478

Autodienst Potsdam GmbH
Vertragswerkstatt Mercedes-Benz AG

Unser Programm: Verkauf von Ersatzteilen und Zubehör, Reparatur-Service Nutzfahrzeuge und Pkw, Reparatur W 50/L 60, Verkauf von Neu- und Vorführwagen, Pkw u. Transporter, DEKRA technische Überprüfung

Öffnungszeiten: Mo—Fr 6.30—18.00, Sa 8.00—12.00

☎ 85-0 8 59 28

Industriegelände Verkehrshof 17 1581 Potsdam

Ihr Autopartner mit Herz

Gute Auswahl an bestgepflegten Fahrzeugen direkt aus Westdeutschland!

Extrem scharf kalkulierte Preise
Finanzierung über Hausbank! Ein Weg, der sich lohnen kann.

Wolter Automobilhandel,
Margaretenstraße 14, 1543 Dallgow

Neu: Computer-Achsmessung!

WINTERREIFEN ZU SUPERPREISEN!

Jetzt auch samstags geöffnet!	155 R 13 nur 99,-	175/70 R 13 nur 109,-
	165 R 13 nur 104,-	Fertig montiert und gewuchtet!
	175 R 14 nur 119,-	Weitere Reifengrößen am Lager!

Reifen Center Spandau Gatower Straße 173 1/20 · Tel. 361 05 39

„Immer unterwegs zu fernen Lebenszielen“



Schütze

23. November bis 21. Dezember

In seinem Lebenskonzept spielen Vertrauen und Aufrichtigkeit eine übergeordnete Rolle. Er ist eben der sprichwörtliche Idealist. Gleichzeitig ist das Leben des Schützen voller Bewegung und Rastlosigkeit. Und bei dem Bemühen, diese Anlagen miteinander in Harmonie zu bringen, erlebt der Schütze Abenteuer — und so Enttäuschung. akz

Liebe · Freundschaft · Urlaub · Gesundheit

Das Jahr beginnt mit einem partnerschaftlichen Hoch. Ihre Selbstzweifel sind von Ihnen abgefallen, und Sie können sich wieder anderen Menschen in voller Offenheit nähern. Ihre private Umgebung reagiert sehr positiv darauf. Eine kleine Meinungsverschiedenheit zwischen 22. Januar und 19. Februar können Sie durch ein offenes Gespräch leicht wieder einrenken. Der April beschert Ihnen Harmonie und Zuneigung. Oft kommen andere Menschen Ihnen unerwartet entgegen. Lediglich der Juni wird zu einem ruhigen Monat, indem Sie Ihre partnerschaftliche Beziehung gut

im Auge haben sollten. Der Urlaub im Juli verläuft plan- und wunschgemäß, weil bis dahin wieder alles im Lot sein dürfte. Nutzen Sie die günstigen Einflüsse im letzten Jahresdrittel zur Harmonisierung Ihrer privaten Verhältnisse. Gesundheitlich müssen Sie stärker auf versteckte Symptome achten. Lassen Sie spätestens im Mai die Zähne untersuchen. Das ist so

wichtig für Sie, daß wir dies eigentlich mit zwei Ausrufungszeichen schreiben sollten. Besonders die Dezember-Schützen werden im Februar und März sowie Mitte Juli etwas schonender mit sich umgehen müssen. In Hochform sind Sie von Ende Mai bis Mitte Juli, von Anfang September bis Mitte Oktober und im Dezember.

Berufserfolg · Finanzen

Im Gegensatz zum Vorjahr wird 1991 für Sie zu einem „fetten“ Jahr. Ihre Beharrlichkeit und Ihr Organisationstalent zahlen sich jetzt aus. Und da Sie sogar im Erfolg eine gute Figur machen, scheint alles zum besten bestellt. Allerdings könnte Ihnen Ihre innere Unruhe zu guter Letzt doch noch einen Strich durch die Rechnung machen. Besinnen Sie sich darauf, daß Ihnen bei der Bewältigung dieses Problems Ihr Partner eine wertvolle Stütze sein kann. Mitte September und Ende Oktober könnten Sie finanziell vor einer prekären Situation stehen. Auch im Umgang mit Behörden sollten Sie während dieser Zeit Samthandschuhe tragen. Sorgen Sie dafür, daß Sie in Ihrer beruflichen Umgebung jederzeit wissen, was gespielt

Sympathie-Typen

Mit wem sich der Schütze am besten versteht. Erste Wahl wäre der Löwe, gefolgt vom Widder. Zwar spielen Widder gern die erste Geige, doch sind sie auch zuverlässige Kumpel. Wassermann und Waage kommen ebenfalls in die engere Wahl. Selbst Schütze und Schütze wäre einen Versuch wert. Doch mit Jungfrau, Stier und Zwilling wären Sie schlecht bedient.

Ihr Charakterbild

In dunklen Winternächten arbeitet der unermüdete Geist des Schützen an der Entwicklung und Erhaltung des kulturellen Besitzes. Er ist der Lehrer und Forscher des Tierkreises. Positive Möglichkeiten: Rechtsempfinden, Toleranz, Güte, Wohltätigkeit, Streben nach Sicherheit, Zuverlässigkeit, Aufrechterhaltung, Ausgeglichenheit. Negative Möglichkeiten: Phalerei und Blendsucht, Ruhelosigkeit, Unüberlegtheit, Intoleranz, Rechthaberei.

OPEL VERTRAGSHANDLER

AUTOHAUS STURM

Spandau
Verkauf: Breite Straße
Hertie-Parkhaus ☎ 333 60 65

Verkauf und Service:
Grünhofer Weg 30
Spandau ☎ 3 31 10 75

HONDA

Verschiedene Modelle sofort lieferbar!
Hausbank-Finanzierung

SCHAIBAKOFF GmbH
HONDA-Vertragshändler
Neuendorfer Str. 64-69 (Spandau)
☎ 3 35 37 95 / 3 35 90 50

► Durchgehender Ersatzteile- + Zubehörverkauf von 8 bis 17 Uhr, samstags von 9 bis 12.30 Uhr

► Neuwagen — Gebrauchtwagen — Reparaturen

► Unfallschäden — Vermessungscomputer — TÜV

R. Girndt

Mo-Fr 7-17 Uhr, Neuendorfer Str. 69, 1/20, 3 35 50 66

Autohandel Potsdam — Bornstedt

Gepflegte gebr. Wagen mit Jahresgarantie

L. Mütge — H. Schubert
Potsdamer Straße 170
☎ 2 05 15

BEHR SERVICE 3 34 50 94 3 33 54 42

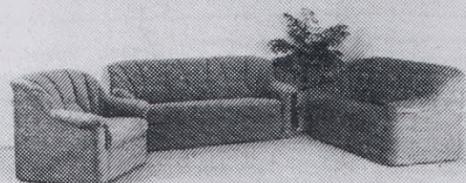
AUTOKÜHLER

NOSKE + GUNWALD Am Juliusturm 52 1000 Berlin 20

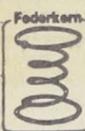


Brunsbütteler Damm 134-142
1000 Berlin 20

Jetzt auch Schlafzimmer,
Messingbetten und
Polsterliegen.



micha's möbel abholmarkt



Federkern- Eckgarnitur

3-E-2-1
inkl.
Schlafcouch

kompl. **1798,-**



Doppelbett- Garnitur

Federkern, 3-1-1, 3-Sitzer,
inkl. Bettkasten,
Liegefl.
ca. 150 x 200 cm

1598,-

So stark wie seine Preise

Bus 80 • Öffnungszeiten: Mo bis Fr 10-18 Uhr, Sa 10-14 Uhr, Do bis 20.30 Uhr, langer Sonnabend bis 16 Uhr • Lkw-Vermietung im Hause • Hauslieferung bei Kostenbeteiligung möglich

Immobilien

Gesucht Wassergrundstück oder Gutshof

in Potsdam oder Berlin-
Vororten, südl., westl.,
nördl., für Sporthotel.
Langfr. Pacht oder Kauf.

Bauform GmbH
Bismarckallee 22
1000 Berlin 33
Telefon 8 26 57 95

4-Zi.-Wohnung von Ehepaar mit festem Einkommen entlang der U 1 u. U 7, ges. Zustand egal, Lage gut, KM bis 1000,- DM. AZ 3479

Ritter
Immobilienberatung

Wohn/Miethäuser
Laden/Büroräume
Grundstücke

FÜR WEST-UNTERNEHMEN
gesucht

Mieten-Pachten-Kaufen
Auch kommunale Anbieter

O-1058 Berlin Gleimstr. 11
Tel: 449 46 64

O-1540 Falkensee Falkenstr. 12
Tel: 47 07

Wir suchen:
• Grundstücke jeglicher Art
• Industriegelände
• Ein- + Mehrfamilienhäuser
• Villen in guter Lage
• Miethäuser

Grundstücksgemeinschaft
Försterling & Kippel

Brandenburgische Str. 28 · 1000 Berlin 41
Tel. 796 59 25 · Mo-Fr. 17-19 Uhr
Ost-Berlin: Tel. 322 68 06

Mietgesuche

Justizbeamtin und Informatikstudent suchen 2-3-Zimmer-Wohnung, bis 600,- DM warm, WBS (Heirat März 91), Tel. 3 35 64 51 / 4 33 87 01

Gekauft. Leergemacht. Zurückgebracht. **UND DANN?**



Wenn Sie mehr über Müllvermeidung wissen möchten, schicken Sie uns bitte diese Anzeige.

BUND-Im Rheingarten 7 · 5300 Bonn 3



Bemerkenswert sind die Plastiken „Großes und kleines Nilpferd“, „Großer und kleiner Bison“ und „Nashornkäfer“.
Foto: Bach

Tiermotive in der Kunst

Erfolgreiche Ausstellung einer Potsdamerin

Zu allen Zeiten hat ein Thema den bildenden Künstler besonders interessiert: der Mensch. Aber noch nie ist seine Darstellung so in den Mittelpunkt getreten wie heute. Und das kann auch gar nicht anders sein. Denken wir nur einmal kurz daran, unter welchen Aspekten früher menschliche Abbilder entstanden. Bei den großen Sklavenhalterstaaten wie z. B. Assyrien und Ägypten schufen Handwerker-Künstler Darstellungen von Königen und Pharaonen als Gegenstand göttlicher Anbetung und Verehrung. Nur ganz selten finden wir im Gegensatz zu den repräsentativen Auftragsbildern die Darstellung eines einfachen Tieres.

Das ist in unserer Zeit bei der Künstlerin Petra Paschke in Potsdam-Drewitz ganz anders. Sie versteht es, Tiere und insbesondere immer wieder Tiere in Kunststein plastisch darzustellen. Die bildende Künstlerin ist in Potsdam und Umgebung längst keine Unbekannte mehr. Ihre Tiere in Form einer hübschen Plastik, finden wir vielerorts im Stadt-

bild. Liebevoll zu gestalten und anzufassen, Kunst in Natur und Umwelt ist der Grundgedanke von Petra Paschke, ihre Werke den Menschen nahezubringen. Tierplastiken wie z. B. „Widder“, „Himmelsguckerfisch“, „Nilpferd“, „Pelikan“, „Flatternder Vogel“, „Nashornkäfer“, „Biene“, „Wisent“, „Kormoran“, „Tauben“ oder auch „Eulenbaum“, sind Ausdruck künstlerischen Könnens und werden besonders von den Kindern liebevoll angenommen.

Das Thema: „Die vier Elemente des Lebens“ als Plastik darzustellen, halte ich persönlich als besonders ideenreich gelungen. Diese vier Plastiken befinden sich im Potsdamer Neubaugebiet „Am Schlaatz“ und wurden 1987 der Öffentlichkeit übergeben.

In diesen Tagen ging eine eigene Frei- und Innenraumausstellung mit großem Erfolg im Max-Planck-Institut in Berlin 33, Lentzeallee 94, zu Ende.

Mit ihren Tierplastiken hat es die Künstlerin Petra Paschke verstanden, das allgemein bewegende Gebilde anfaßbar zu gestalten.
HARRI BACH

Stadtreinigung kontra Müll

300 „Iglus“ eingesetzt

Potsdam will seine Müllentsorgung spürbar verbessern. Von Dezember an soll der reibungslose Abtransport samt Entsorgung klappen. Inzwischen wurden 300 Container für Altpapier, Weiß- und Buntglas in den Wohngebieten aufgestellt. Für Weißblech sind weitere Container geplant. Zur Entleerung der Container („Iglus“ genannt) hat sich die Potsdamer Stadtreinigung ein „Multi-Liftfahrzeug“ ausgeliehen.

„Wir hoffen, daß die Leute die Container auch wirklich benutzen und ihren Müll jetzt wieder sortieren“, sagte Peter Reich, Geschäftsführer der Stadtreinigung. Damit der Hausmüll in den Behältern nicht ständig brennt, werden deshalb vor allem in den Altbaugebieten zusätzlich Aschetonnen aufgestellt. Die Stadtreinigung lieh sich außerdem ein „Preßmüllfahrzeug“ für den Abtransport von Sperrmüll.

Redaktions-Anschrift:

HAVELLAND-ANZEIGER
Neuendorfer Straße 101
1000 Berlin 20

Keine Haftung für unverlangte Manuskripte

Beilagenhinweis

Einem von unseren Auftraggeber bestimmten Teil der heutigen Ausgabe liegt ein Prospekt der Lottereeinnahmestelle Paetsch bei.

Seit 1933 BROSIOUS Bestattungen

3 31 80 38

Pichelsdorfer Str. 128 · 1000 Berlin 20 (Spandau)
Autobus 31, 34 u. 97 bis Metzger Platz

- individuelle Abwicklung aller Formalitäten
- Vorsorgeregelung zu Lebzeiten
- Auf Wunsch Hausbesuch
- Erd-, Feuer- und Seebestattungen

**BESTATTUNGEN
HAUCK**

3 66 15 80/3 66 19 27
Spandauer Straße 108 1000 Berlin 20 (Staaken)

Wilhelm Fliegener

Erd-, Feuer- und Seebestattungen

Seit 1851 im Besitz der Familie Fliegener-Cotta

Spandau, Falkenhagener Straße 13 · Tel. 335 80 18

Annahmestellen für Anzeigen und Abonnements- bestellungen

Spandau
Verlagshaus
Neuendorfer Straße 101
Streitstraße 63
Falkenseer Chaussee 23
(nur Abonnementsannahme)
Falkenhagener Feld
Westerwaldstraße 7
Haselhorst
Gartenfelder Straße 96
Kladow
Sakrower Landstraße

Staaken
Heidebergplan 5
Bilderprofi
Straße der Jugend 67
Falkensee
DLK Falkensee
Straße der Jugend 89
DLK Nauen
Straße der Jugend 30
DLK Ketzin
Plantagenstraße 19
DLK Brieselang
Karl-Marx-Straße 9 a

Ursula Mertzky
Nauener Str. 27 Friesack
Tel. 1259
Falkensee
Marlies Fasold
Kopenhagener Straße 6
Tel. 3553
Nauen
Gudrun Schmidt
Dorfstraße 35 Perwenitz
Potsdam
Brigitte Richter
Am Sportplatz 47
Babelsberg, 1590